

Mon rêve dort au fond d'un tiroir

Author: Fred Strydom

Illustrator: Megan Lotter

Translator: Sak Untala

Level 2

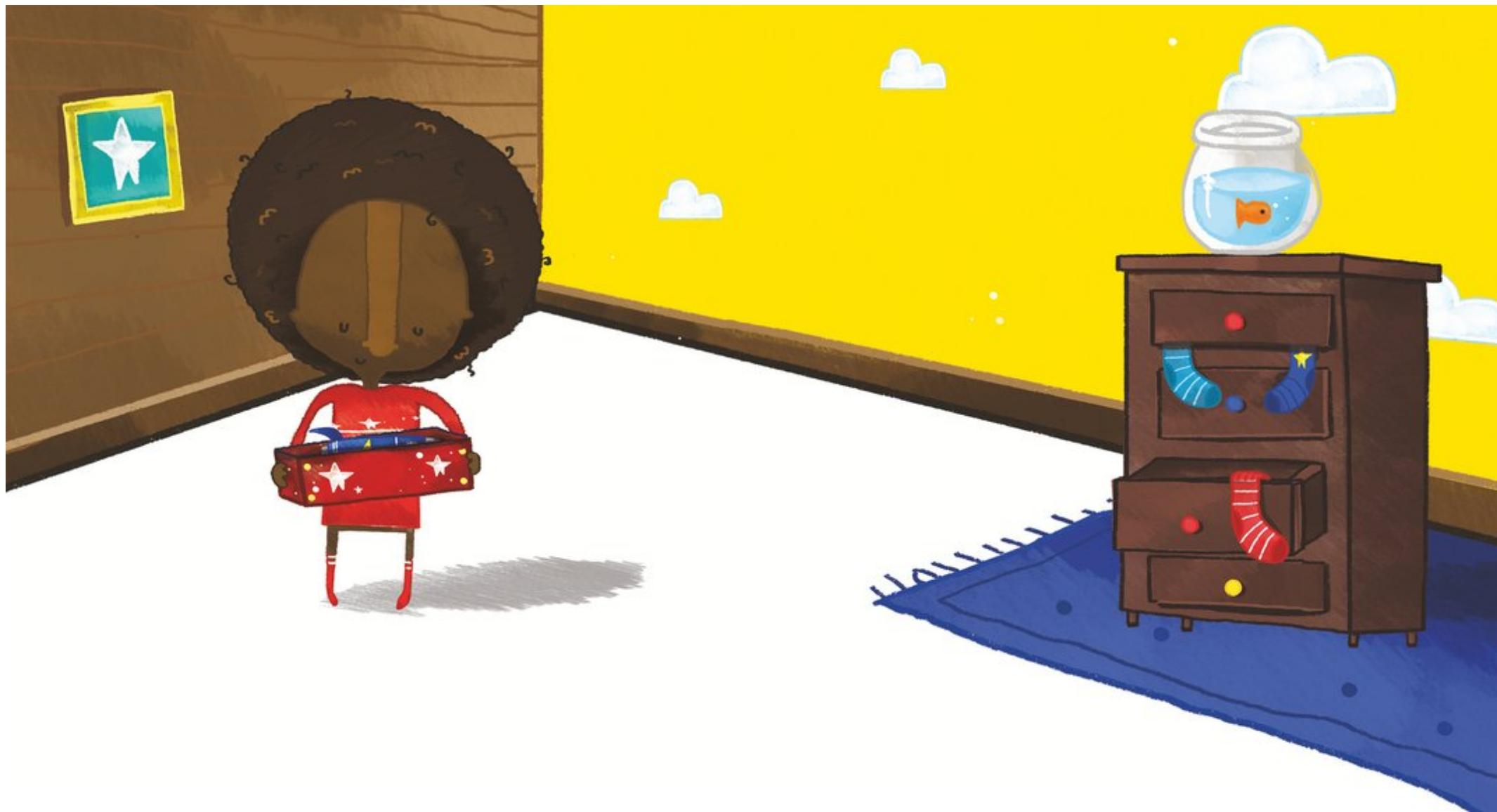


$$\frac{M_1}{M_2} = e^{v_f/v_i}$$

$$v_f = v_i \cdot \ln\left(\frac{M_1}{M_2}\right)$$

$$F = \frac{G M_1 M_2}{r^2}$$

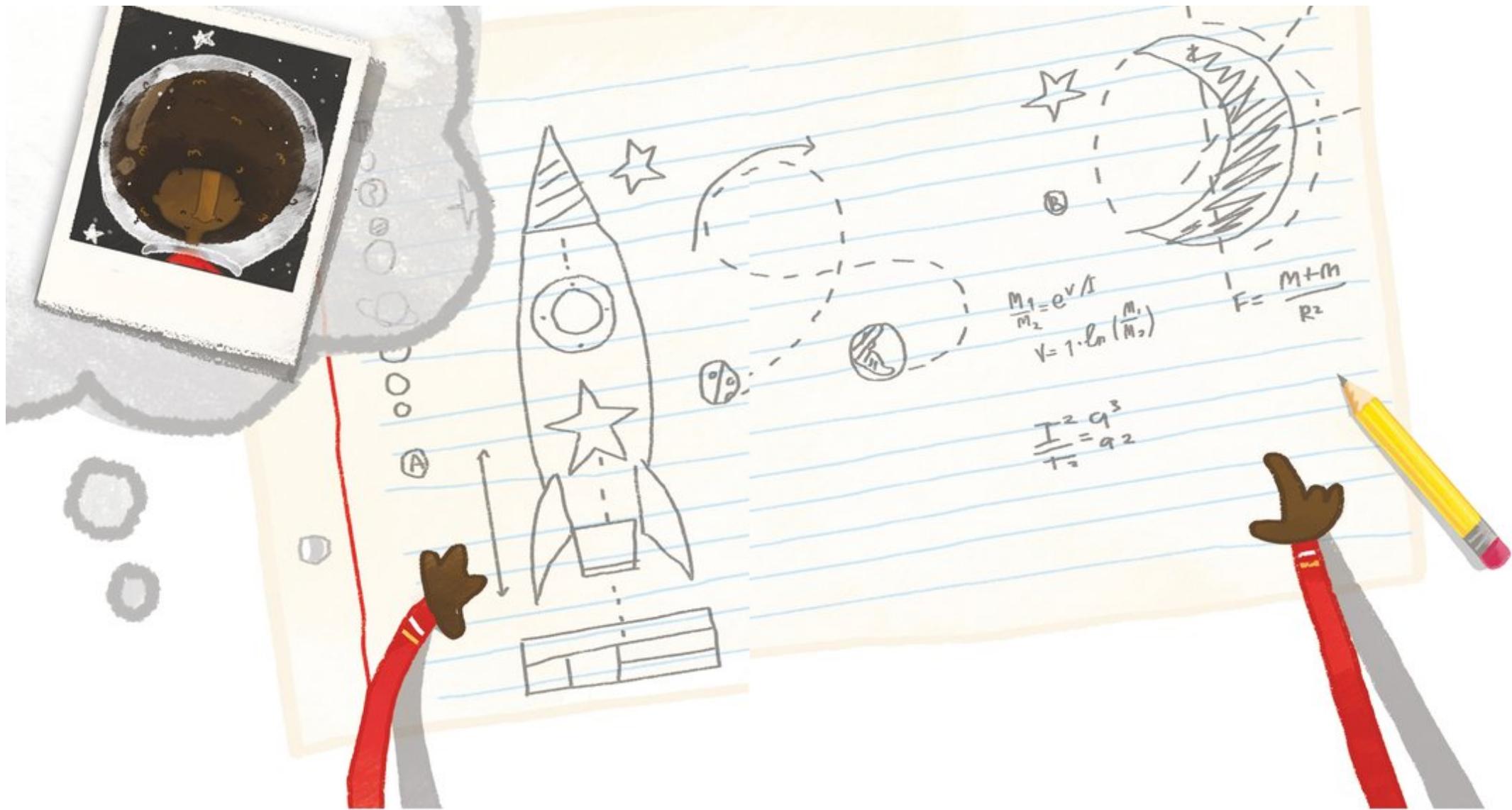




J'ai fait un rêve. Il était si petit et si léger,
que je l'ai mis dans une boîte, en sécurité.
Puis au fond de mon tiroir à chaussettes, je l'ai caché.



Vous savez, ce petit rêve tout doux,
me concernait moi, d'abord et avant tout.



Qui je serais, où j'irais,
et ce qu'un jour je découvriraïs.



Au début, c'était un tout petit rêve. Et puis, un jour, il a grandi.
Alors je lui ai fait prendre l'air pour vous le montrer, chers amis.

Mon rêve est devenu si grand,
que j'ai dû le laisser sortir...





Je l'ai amené dans la cour de récré,
et je l'ai regardé rebondir.



Les enfants m'ont dit : « Nous voulons le même ! »
Je leur ai répondu : « Ok, pas de problème. »

Comment faire ?
Tout d'abord, pensez à ce qui ferait votre bonheur.
Mettez-y tout votre cœur.





Pour obtenir un rêve aussi grand que le mien,
cette méthode est la meilleure.

Une fois que votre rêve est assez gros,
laissez-le s'envoler, libre, dans le ciel, très haut,
afin que tout le monde puisse voir comme il est
beau.





Mon grand rêve d'enfant,
qui dormait au fond d'un tiroir plein de vêtements,
s'est réveillé, puis s'est envolé vers le firmament...



Il s'est envolé.
Sans jamais s'arrêter.



Ne découpe pas cette page !
Reproduis le dessin sur une feuille, puis colorie-le selon ton envie.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Mon rêve dort au fond d'un tiroir is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[My Dream in The Drawer](#)', by [Fred Strydom](#). © Book Dash , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Bed in a drawer](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Rocket calculations](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Room of her Own](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl Thinks](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Dream](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl, Book and Dog](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Rocket through Roof](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Rocket in Lawn](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Rocket and Friends](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Girl Alone](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Children and Dreams](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Astronaut](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Rocket shoots off](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Rocket in the Sky](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Three Rockets](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Girl on Moon](#), by [Megan Lotter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Mon rêve dort au fond d'un tiroir

(French)

J'ai fait un rêve. Il était si petit et léger que je l'ai mis dans une boîte. Puis, j'ai rangé cette boîte au fond d'un tiroir.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!